ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ—ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΑΝΔΡ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61α
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
Διευθύνσεως 32-02
Συντάξεις - Διαχείρισις 28-52

Η ΗΜΕΡΑ
ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΤΟΣ ΕΙΚΟΣΤΟΝ—ΑΡ. 5.922
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
30
ΜΑΪΟΥ
1964
Τιμὴ φύλλου Δραχ. 1,50

Η ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΑΠΕΦΑΣΙΣΕ Ν' ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΣΚΛΗΡΟΤΕΡΑΝ ΓΡΑΜΜΗΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Ὁ Μακάριος θὰ καταγγείλῃ πάλιν τὰς ἐνεργείας της εἰς τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΑΙ ΑΝΤΙΒΡΕΤΑΝΙΚΑΙ ΔΙΑΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΚΡΥΠΤΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΧΩΡΙΑ ΤΩΝ ΟΙ ΔΗΘΕΝ ΑΓΝΟΟΥΜΕΝΟΙ ΤΟΥΡΚΟΚΥΠΡΙΟΙ

ΑΓΚΥΡΑ. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς χθεσινῆς συσκέψεως ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ προέδρου τῆς δημοκρατίας στρατηγοῦ Γκιουρσὲλ ἐπίσημοι τουρκικαὶ προσωπικότητες ἀπεφάσισαν νὰ ἀκολουθήσουν περισσότερον ἄκαμπτον πολιτικὴν ἐν Κύπρῳ ἂν αἱ τουρκικαὶ διακοινώσεις δὲν ἤθελον προκαλέσῃ οἱανδήποτε ἐντύπωσιν, ὡς ἐδήλουν πηγαὶ προσκείμεναι πρὸς τοὺς συσκεφθέντας.

Οἱ σύσκεψις ἐγένετο ὀλίγον πρὶν ἐπιδοθοῦν αἱ διακοινώσεις πρὸς τοὺς ἐνταῦθα πρεσβευτὰς τῆς Βρετανίας καὶ τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν κ. Ἐρκίν. Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Ἰνονοῦ καὶ ὁ κ. Ἐρκὶν μετέσχον τῆς συσκέψεως.

Κατὰ τὰς ἀνωτέρω πηγὰς οἱ Τοῦρκοι ἡγέται συνεζήτησαν πῶς θὰ ἠδύνατο ἡ Τουρκία νὰ ἐμποδίσῃ τὸν Μακάριον ἀπὸ τοῦ νὰ εἰσαγάγῃ ὅπλα εἰς Κύπρον, ἂν αἱ πρὸς τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Βρετανίαν διακοινώσεις δὲν ἤθελον ἀποδώσῃ θετικὰ ἀποτελέσματα.

ΑΓΚΥΡΑ. Ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις ἀπηύθυνε χθὲς πρὸς τὰς δύο ἑτέρας δυνάμεις τῶν συμφωνιῶν τῆς Ζυρίχης, δηλαδὴ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Βρετανίαν, διακοίνωσιν διὰ τῆς ὁποίας διαμαρτύρεται, διότι Τουρκοκύπριοι οἱ ὁποῖοι, ὡς ἰσχυρίζεται, συνελήφθησαν ὑπὸ τῶν Κυπρίων, δὲν ἀφέθησαν εἰσέτι ἐλεύθεροι, ὡς καὶ διὰ τὴν ἐπιθυμίαν τῆς κυπριακῆς κυβερνήσεως, νὰ προβῇ εἰς προμηθείας ὅπλων.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Ὁ ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν τῆς Κύπρου κ. Κυπριανοῦ εἰς ἐκδοθὲν ἀνακοινωθέν του ἀναφέρει ὅτι «ἡ κυβέρνησις τῆς Κύπρου προτίθεται νὰ ἐνημερώσῃ τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας τοῦ ΟΗΕ ἐπὶ τῶν ἀνατρεπτικῶν ἐνεργειῶν τῆς Τουρκίας ἐναντίον τῆς Κύπρου».

Ἀναφερόμενος ἐν συνεχείᾳ εἰς τὴν ὑπόθεσιν τῶν ἐννέα Τουρκοκυπρίων οἱ ὁποῖοι ἀφέθησαν χθὲς ἐλεύθεροι, ὑπογραμμίζει, ὅτι «ὁ ἐπίσημος ρόλος ποὺ διεδραμάτισεν ἡ Τουρκία ἦτο νὰ ἐφαρμόσῃ σχέδιον διχοτομήσεως τῆς νήσου». Ὁ κ. Κυπριανοῦ ἐκφράζει ἐν συνεχείᾳ τὴν λύπην του, διότι ὁ εἰς Ἄγκυραν πρεσβευτὴς τῆς Κύπρου «συνεδέθη εἰς τὴν ὑπόθεσιν αὐτήν, ἡ ὁποία ἐστρέφετο ἐναντίον τῆς δημοκρατίας τῆς Κύπρου».

ΑΘΗΝΑΙ. Ἐν σχέσει μὲ τὴν ἀνακοινωθεῖσαν προχθὲς ὑπὸ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου ἀνεύρεσιν ὑπὸ τοῦ Διεθνοῦς Ἐρυθροῦ Σταυροῦ 32 δῆθεν Τουρκοκυπρίων ὁμήρων συμπληρωματικαὶ χθεσιναὶ πληροφορίαι ἀνέφεραν, ὅτι μετὰ ἔρευναν διενεργηθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Διεθνοῦς Ἐρυθροῦ Σταυροῦ εἰς 18 ἀμιγῆ τουρκικὰ χωρία τῆς Κύπρου ἀνευρέθησαν 27 Τουρκοκύπριοι, οἱ ὁποῖοι ἐφέροντο ὡς ἐξαφανισθέντες εἰς διαφόρους καταλόγους δῆθεν ὁμήρων.

Σημειοῦται σχετικῶς ὅτι ἁρμόδιοι παράγοντες τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ εἰς Κύπρον ἐξέφρασαν πολλάκις τὴν πεποίθησιν των ὅτι ὑπάρχουν καὶ πολλοὶ ἄλλοι «ἐξαφανισθέντες», οἱ ὁποῖοι θὰ ἀπεκαλύπτοντο ἐν ζωῇ ἐὰν ἐπεξετείνετο ἡ ἔρευνα.

Κατόπιν τῆς μὴ ἐπιδεχομένης ἀμφισβήτησιν ἀποκαλύψεως τῶν τουρκικῶν ψευδῶν ὑπεύθυνοι κύκλοι διατυπώνουν τὴν ἄποψιν, ὅτι δὲν θὰ ἐστερεῖτο βάσεως τὸ συμπέρασμα ὅτι ἀληθεύουν αἱ πλεῖσται πληροφορίαι, καθ' ἃς πολλοὶ εἰς τὴν περιλαμβανομένην εἰς τοὺς καταλόγους ἀγνοουμένων κρύπτονται διὰ διαφόρους λόγους εἰς τὴν Τουρκίαν.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Χθὲς τὴν πρωΐαν, ἐπανελήφθησαν αἱ ἀντιβρετανικαὶ διαδηλώσεις.

Ἑλληνοκύπριοι σπουδασταὶ παρῆλθον διὰ τῶν ὁδῶν τῆς πόλεως, φέροντες πινακίδας μὲ ἀντιβρετανικὰ συνθήματα καὶ ζητοῦντες τὴν ἀποχώρησιν τῶν βρετανικῶν δυνάμεων ἐκ τῆς Κύπρου. Ἀντιβρετανικαὶ διαδηλώσεις συνεκροτήθησαν χθὲς ἐπίσης εἰς Εὐρήχου καὶ Μόρφου.

Οἱ διαδηλωταὶ ἐκράτουν σημαίας, καὶ ἐζήτουν μὲ κραυγὰς τὴν ἀπομάκρυνσιν τῶν Βρετανῶν ἀπὸ τὴν δύναμιν εἰρηνεύσεως τοῦ ΟΗΕ καὶ τὴν παραχώρησιν τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως εἰς τὴν Κύπρον. Ἐπεισόδια δὲν ἐσημειώθησαν.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἐγνώσθη ὅτι αἱ βρετανικαὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ πρόκειται νὰ ζητήσουν ὅπως παραδοθῇ εἰς αὐτὰς ὁ ἀεροπόρος Μάρλεϋ, μέχρις ὅτου διεξαχθῇ ἡ δίκη του ἐπὶ λαθρεμπορία, ὅπλων.

Ἀναμένεται ἐπίσης ὅτι αἱ βρετανικαὶ ἀρχαὶ θὰ ὑποβάλουν διαμαρτυρίαν διὰ τὴν ἐκ μέρους τῆς κυπριακῆς ἀστυνομίας σύλληψιν ἑνὸς Βρετανοῦ λοχίου, ἡ ὁποία ἐγένετο κατὰ τὴν διάρκειαν ἀστυνομικῆς ἐρεύνης.

Ἐξ ἄλλου ἡ κυπριακὴ κυβέρνησις ἀνεκοίνωσεν χθὲς τὴν ἀπόλυσιν ἐννέα Τουρκοκυπρίων κατηγορουμένων ὅτι ἐστρατολογήθησαν ἐν Λονδίνῳ διὰ νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν Κύπρον ὅπως ἀγωνισθοῦν ἐναντίον τῶν Ἑλλήνων.

ΒΗΡΥΤΤΟΣ. Κατὰ τὴν διέλευσιν του ἐκ τοῦ ἀεροδρομίου τῆς λιβανικῆς πρωτευούσης, ὁ Βρετανὸς πρωθυπουργὸς κ. Χιούμ, ἐδήλωσε πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου, ὅτι θὰ ἀπαιτηθῇ μεγάλη ὑπομονὴ διὰ νὰ ἐξευρεθῇ λύσις εἰς τὸ κυπριακὸν πρόβλημα.

Ὁ Βρετανὸς πρωθυπουργός, ὁ ὁποῖος ἠρωτήθη ἐπὶ ὡρισμένων διεθνῶν θεμάτων, παρετήρησεν ὅτι δὲν ἦτο διατεθειμένος νὰ συζητήσῃ ἐν λεπτομερείᾳ σοβαρὰ πολιτικὰ θέματα τονίσας ἐν σχέσει πρὸς τὸ κυπριακὸν ὅτι ἡ ἀρχικὴ ἰδέα ποὺ ἐνέπνευσε τὸ κυπριακὸν Σύνταγμα, ἀπέβλεπεν εἰς τὸ νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ εἰρηνικὴ συμβίωσις τῶν Τουρκοκυπρίων καὶ τῶν Ἑλληνοκυπρίων.

ΟΞΥΤΑΤΑΙ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ Κ. Κ. ΤΗΣ ΛΑΪΚΗΣ ΚΙΝΑΣ

Ἐπικρίνεται ἡ ἀδιάλλακτος γραμμὴ τοῦ Μάο Τσὲ Τούγκ

ΕΓΚΑΤΕΛΕΙΦΘΗ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΒΙΟΜΗΧΑΝΙΣΕΩΣ

ΧΟΓΚ ΚΟΓΚ. Τὸ κινεζικὸν κομμουνιστικὸν κόμμα ἀπεκάλυψεν, ὅτι ἤρχισεν ἤδη σημειουμένη ἀντίδρασις καὶ ἀντίθεσις εἰς ὡρισμένους τομεῖς τῆς πολιτικῆς, τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζει ὁ ἡγέτης του κ. Μάο Τσὲ Τούγκ. Ἡ ἀποκάλυψις αὐτὴ ἐγένετο δι' ἐπιθέσεως ἐξαπολυθείσης ἐναντίον «ἀτόμων τινῶν» ἀποδοκιμαζομένων δημοσίᾳ, τὰ ὁποῖα εἶχον διαφωνήσει μὲ τὸ πρόγραμμα τοῦ ἡγέτου τοῦ ΚΚΚ κηρυσσομένου ὑπὲρ ἑνὸς σκληροῦ καὶ ἀδιαλλάκτου ταξικοῦ ἀγῶνος, ὡς καὶ διὰ τὴν σκληρὰν καὶ ἀνελέητον στάσιν του ἔναντι τῆς Δύσεως.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐνδιαφέρουσαν ταύτην ἀποκάλυψιν, αὐτὴ περιλαμβάνεται εἰς ἄρθρον καταλαμβάνον τὸ ἥμισυ τῆς σελίδος, καὶ δημοσιευθὲν εἰς τὸ ἐπίσημον δημοσιογραφικὸν ὄργανον τοῦ ΚΚΚ «Τζενμὶν Τζὶχ Πάο». Τὸ ἀποκαλυπτικὸν τοῦτο ἄρθρον ἐδημοσιεύθη ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἑορτασμοῦ τῶν διακηρυχθεισῶν τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1949 ἰδεολογικῶν ἀρχῶν, κατὰ τὰς ὁποίας «οἱ Κινέζοι κομμουνισταὶ ὤφειλον νὰ συνεχίσουν τὴν ἐπανάστασιν μέχρις ἐσχάτων», ζητουμένης ἐν κατακλεῖδι τῆς ἀφοσιώσεως τῶν κομμουνιστῶν τῆς Κίνας εἰς τὰς ἀνωτέρω ἀδιαλλάκτους ἀρχάς.

Οἱ εἰς Χὸγκ Κὸγκ παρατηρηταὶ πιστεύουν σχετικῶς, ὅτι ἡ ἐπίθεσις καὶ ἡ ἀποδοκιμασία αὐτὴ ἀποτελεῖ προειδοποίησιν πρὸς τοὺς μετριοπαθεῖς, μετέχοντας ἐπιτροπῶν καὶ συμβουλίων τοῦ κόμματος, οἱ ὁποῖοι εἶχον ἐφελκύσει τὴν προσοχὴν τοῦ Μάο Τσὲ Τούγκ διὰ τὴν μὴ περαιτέρω ἐπιβολὴν νέων περιοριστικῶν μέτρων καὶ πολιτικῶν ἐλέγχων εἰς τὴν κινεζικὴν κοινωνίαν.

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ

Τὸ ἐπίσημον δημοσιογραφικὸν ὄργανον τοῦ κινεζικοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος, ἐν τῇ προσπαθείᾳ του νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἔντασιν τοῦ ταξικοῦ ἀγῶνος, γράφει:

«Ὡρισμένοι γαιοκτήμονες καὶ τινα πλούσια ἀγροτικὰ στοιχεῖα δὲν μένουν ἱκανοποιημένα ἀπὸ τὴν κατάστασιν τῆς τάξεώς των καὶ ἐπιχειροῦν νὰ ὀργανώσουν κίνησιν ἐπιστροφῆς εἰς τὸ παρελθόν. Χρησιμοποιοῦν διάφορα μέσα διὰ νὰ ρυμουλκήσουν πρὸς τὰς ἀπόψεις των ἐκφυλισμένα στελέχη καὶ ἐργατικοὺς ἀνθρώπους, ἐν τῇ προσπαθείᾳ των νὰ καταλάβουν τὴν ἡγεσίαν».

Τὸ ἐν λόγῳ κομματικὸν ὄργανον ἐπιτίθεται ἐν συνεχείᾳ ἐναντίον ἐκείνων οἱ ὁποῖοι θέτουν ἐν ἀμφιβόλῳ τὴν θέσιν τοῦ κ. Μάο Τσὲ Τούγκ, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ ταξικὸς ἀγὼν πρέπει νὰ παραταθῇ, ἡ δὲ «σοσιαλιστικὴ μόρφωσις» θὰ ἔδει νὰ συνεχισθῇ ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεάν, πρὸς κατοχύρωσιν τῆς ἐπιτυχίας τῆς ἐπαναστάσεως.

«Ἐν πάσῃ περιπτώσει, συνεχίζει ἡ ἐφημερίς, ὑπάρχουν ἄτομά τινα, τὰ ὁποῖα δὲν ἐξετάζουν τὸ πρόβλημα κατὰ τὸν τρόπον αὐτόν».

Καὶ ἡ ἐφημερὶς καταλήγει ὡς ἑξῆς:

«Τὰ ἄτομα αὐτὰ φρονοῦν ὅτι ὡρισμένοι ἐκ τῶν γαιοκτημόνων πλουσίων ἀγροτῶν, ἀντεπαναστατῶν καὶ ἀνεπιθυμήτων προσώπων, οἱ ὁποῖοι λαμβάνουν φαινομενικῶς μίαν «ἔντιμον» στάσιν ἐναντίον τῆς καταστάσεως, ἀνεμορφώθησαν ἱκανοποιητικῶς. Τὰ ἐν λόγῳ ἄτομα λαμβάνουν μίαν μεταβολὴν τῆς στρατηγικῆς τοῦ ἰμπεριαλισμοῦ καὶ τῶν ἀντιδραστικῶν ὡς μεταβολὴν τῆς φύσεως καὶ ἀναπτύσσουν διὰ λογαριασμὸν τῶν αὐταπάτας ὅλων τῶν εἰδῶν. Τὸ εἶδος τοῦτο τῆς κατανοήσεως εἶναι ἄκρως ἐπιβλαβές».

ΑΝΤΕΤΑΧΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΟ «ΜΕΓΑ ΑΛΜΑ»

Οἱ ἐν Χὸγκ Κὸγκ παρατηρηταὶ τῶν κινεζοκομμουνιστικῶν πολιτικῶν πραγμάτων, λέγουν σχετικῶς ὅτι ἡ ἀνωτέρω ἐπίθεσις ἐναντίον «ἀτόμων τινῶν» καὶ ἡ καταγγελία τῶν πρὸς τὸν κινεζικὸν λαὸν εἶναι ὁμοία πρὸς φόρμουλαν χρησιμοποιηθεῖσαν πρὸς ἀποδοκιμασίαν τῶν εἰς τὰς τάξεις τοῦ κόμματος μετριοπαθῶν στοιχείων, τὰ ὁποῖα κατὰ τὸ 1958 ἀντετάχθησαν εἰς τὸ «μέγα ἅλμα πρὸς τὰ ἐμπρός», εἶχεν ἀποτελέσει, ὡς γνωστόν, τὸ μέγα φιλόδοξον σχέδιον τοῦ κ. Μάο Τσὲ Τούγκ, πρὸς ἐπιτάχυνσιν τῆς ἐκβιομηχανίσεως τῆς χώρας, τὸ ὁποῖον, ὅμως, τελικῶς ἀπέτυχε καὶ τὸ 1960 ἐγκατελείφθη ὁριστικῶς. Συνεπείᾳ ἀκριβῶς τοῦ φιλοδόξου τούτου προγράμματος, ἡ ἐθνικὴ οἰκονομία τῆς Κίνας ἐγνώρισεν ἀποδιοργάνωσιν πρωτοφανῆ, ὡς δὲ ἀφέθη νὰ ἐννοηθῇ ἀργότερον, ἡ ἐφαρμογὴ του ἀνεβλήθη διὰ μίαν πενταετίαν τοὐλάχιστον. Κατὰ τὴν δυτικὴν ὅμως ἄποψιν, τὸ πρόγραμμα ἐγκατελείφθη ὁριστικῶς.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, οἱ ἐμ-

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ
ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

Ο ΑΘΗΝΑΪΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

Διὰ τὴν ἀγγλικὴν ἐνίσχυσιν πρὸς τοὺς Τουρκοκυπρίους

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Νὰ φύγουν οἱ Βρετανοὶ στρατιῶται ἐκ Κύπρου

Ἡ ἐπ' αὐτοφώρῳ σύλληψις Ἄγγλου συνδέσμου, ὁ ὁποῖος μετέφερε βαρὺν ὁπλισμὸν καὶ ἐμπιστευτικὰ ἔγγραφα εἰς τοὺς Τουρκοκυπρίους τρομοκράτας ἀποτελεῖ πλέον ἀκαταμάχητον ἀπόδειξιν ὅτι μολονότι ἐψήφισε τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας διὰ τὴν εἰρήνευσιν τῆς Κύπρου, ἡ Βρετανία πράττει πᾶν τὸ δυνατὸν διὰ τὴν ὑπονόμευσιν τοῦ ἔργου τῆς εἰρηνεύσεως καί, διὰ τῶν συμμετεχόντων εἰς τὴν διεθνῆ δύναμιν στρατευμάτων της, διεξάγει πράγματι ὑποχθόνιον πόλεμον ἐναντίον τῆς νομίμου κυπριακῆς κυβερνήσεως τῶν Ἑλλήνων τῆς Κύπρου. Ἡ ἀποκαλυπτομένη δρᾶσις τῶν βρετανικῶν στρατευμάτων, ὑπὸ τὴν μεταμφίεσιν τοῦ κυανοῦ κράνους τῆς δυνάμεως τοῦ ΟΗΕ, καθιστᾶ ἐπιτακτικήν, χάριν τῆς εἰρήνης, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὸν λόγον τῆς ἐκεῖ παραμονῆς των, τὴν ἄμεσον ἀπομάκρυνσιν καὶ τοῦ τελευταίου Βρετανοῦ στρατιώτου ἀπὸ τὴν Κύπρον. Καὶ ἐὰν δὲν τὸ ἀντελήφθησαν ἀκόμη οἱ ἁρμόδιοι τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ὀφείλει νὰ τὸ ἀξιώσῃ ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ

Οἱ Ἄγγλοι εἶναι ἔνοχοι τῆς αἱματοχυσίας εἰς Κύπρον

Εἶναι κρῖμα, ὅτι οἱ Βρετανοί, οἱ ὁποῖοι εἶχον κατακτήσει τὴν καρδίαν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ μετέρχονται μεθόδους ποὺ ἀνοίγουν εὐρὺ χάσμα μεταξὺ αὐτῶν καὶ ἡμῶν. Ὅσοι Ἕλληνες—καὶ δὲν εἶναι ὀλίγοι— ἀντιλαμβάνονται τὴν κοινότητα τῶν ἑλληνικῶν καὶ τῶν βρετανικῶν συμφερόντων καὶ τὰς πολλὰς ὁμοιότητας μεταξὺ τῶν δύο λαῶν αἰσθάνονται αὐτὴν τὴν στιγμὴν βαθυτάτην ἀγανάκτησιν διὰ τὴν ἀνόητον πολιτικὴν τῆς Ἀγγλίας, τὸ κορύφωμα τῆς ὁποίας ἐσημειώθη κατ' αὐτὰς μὲ τὴν ἀποκάλυψιν, ὅτι οὐσιαστικῶς ἔνοχος τῆς αἱματοχυσίας καὶ τῆς ταραχῆς τῆς Κύπρου εἶναι αὐτὴ αὐτὴ ἡ βρετανικὴ Κυβέρνησις.

ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ

Συντελεῖται οὐσιαστικῶς ἡ ἀπόβασις τῶν Τούρκων

Ὅταν εἰς βάρος τῆς ἀσφαλείας καὶ τῆς εἰρήνης τοῦ κυπριακοῦ Λαοῦ ἐξυφαίνωνται τοιαῦται μηχανορραφίαι, ὅταν ἡ «εἰρηνευτικὴ δύναμις» τοῦ ΟΗΕ ὄχι μόνον δὲν ἐκπληρώνει τὴν ἀποστολήν της, ἀλλὰ καὶ χρησιμοποιῆται ἀπὸ τοὺς Ἄγγλους ὡς προκάλυμμα διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν Τουρκοκυπρίων, δὲν μένει πλέον ἄλλη ὁδὸς εἰς τὴν κυπριακὴν κυβέρνησιν ἀπὸ τὴν ἄσκησιν τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοαμύνης. Θὰ πρέπει δὲ αὐτὴ νὰ ἐνεργήσῃ ταχέως, διότι ὡς ἀπεκαλύφθη ἀπὸ τὰς κατασχεθείσας ἐπὶ τοῦ Βρετανοῦ στρατιώτου ἐπιστολάς, οἱ στασιασταὶ ἐνισχύονται ὄχι μόνον εἰς ὁπλισμόν, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄνδρας. Συντελεῖται δὲ οὐσιαστικῶς εἰς τὴν Κύπρον ἀπόβασις τῶν Τούρκων διὰ τῆς λαθραίας μεταφορᾶς ἐμψύχου καὶ ἀψύχου ὑλικοῦ. Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ὀφείλει, κατόπιν τούτου, νὰ ἐκδηλώσῃ πλήρως καὶ ἀνεπιφυλάκτως τὴν συμπαράστασίν της πρὸς τὴν κινδυνεύουσαν νῆσον.

Η ΑΥΓΗ

Ἐγκληματικὴ ἡ ἐμμονὴ εἰς τὰ «συμμαχικὰ πλαίσια»

Ὅταν οἱ Ἄγγλοι παίζουν στὴν Κύπρο τὸ σατανικὸ παιχνίδι τοῦ «διαίρει καὶ βασίλευε». Ὅταν τὰ ὅπλα τῶν Ἀμερικανῶν διοχετεύονται στοὺς σωβινιστὲς Τούρκους δολοφόνους. Ὅταν τὸ ΝΑΤΟ πραγματοποιῇ ἀλλεπάλληλες ἐφόδους γιὰ νὰ κάμψῃ τὴν ἀντίστασι τῶν Κυπρίων, εἶναι ἐγκληματικὸ ἡ κυβέρνησις τῆς Ἑλλάδος νὰ ἐπιμένῃ στὰ ἀντεθνικὰ «συμμαχικὰ πλαίσια». Μιὰ πολιτικὴ ἀδέσμευτη μὲ ἀποκλειστικὸ γνώμονα τὸ συμφέρον τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, ποὺ θὰ στηριχθῇ στὴν βοήθεια τῶν ἀντιϊμπεριαλιστικῶν δυνάμεων καὶ θὰ ἀπαιτήσῃ τὴν ἄμεση καὶ καθολικὴ ἀπομάκρυνσι ἀπὸ τὴν Κύπρο τῶν ἰμπεριαλιστῶν, ἰδοὺ ἡ ἀπαίτησις τοῦ λαοῦ καὶ τὸ αἴτημα τῆς ἱστορίας.

ΕΘΝ. ΚΗΡΥΞ

Ἡ πολιτικὴ τῶν Ἄγγλων πάντοτε ἀνθελληνικὴ

Δὲν νομίζομεν ὅτι ἐξέπληξεν ἡ ἀποκάλυψις καὶ σύλληψις Ἄγγλου σμηνίου, ποὺ ἐχρησιμοποιεῖτο ὡς πράκτωρ — σύνδεσμος Ἄγγλων καὶ Τούρκων ἀπὸ κοινοῦ ἐργαζομένων ἐναντίον τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Κύπρου καὶ ὑπὲρ διχοτομήσεως τῆς νήσου. Ἡ πολιτικὴ τῶν Ἄγγλων παραμένει ἡ ἰδία καὶ τίποτε δὲν ἀλλάσσει μὲ τὴν ἀποκάλυψιν ἑνὸς ἀκόμη πληρωμένου Ἄγγλου πράκτορος εἰς ὅλην αὐτὴν τὴν ὑπόθεσιν. Ἁπλῶς προστίθεται ἀκόμη μία μικρὰ ἀπόδειξις τῆς ἀνθελληνικῆς πολιτικῆς τῶν Ἄγγλων.

ΔΙΑ ΤΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΝΟΡΘΩΣΕΩΣ

Τὸ Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ θὰ καταστῇ τὸ ἐπιτελικὸν ὄργανον τῆς κυβερνήσεως

ΥΠΟΥΡΓΙΚΑΙ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΜΕΤΑ ΤΗΝ 15ην ΙΟΥΝΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ. Τὰ γενικώτερα ἐξωτερικὰ ζητήματα, ὡς καὶ εἰδικὰ ζητήματα τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν δηλαδὴ ὁ ὀργανισμὸς αὐτοῦ, αἱ μεταβολαὶ καὶ ἄλλα συνεζητήθησαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς μακρὰν σύσκεψιν τοῦ προέδρου τῆς κυβερνήσεως μὲ τοὺς ὑπουργὸν καὶ ὑφυπουργὸν Ἐξωτερικῶν κ. κ. Κωστόπουλον καὶ Παππᾶν.

Ἐπὶ τοῦ θέματος τῶν διπλωματικῶν μεταβολῶν δὲν ἐλήφθη ἀπόφασις ὁριστική, διότι τοῦτο τελεῖ ἤδη ἐν συναρτήσει μὲ τὸ θέμα τῆς ἐξόδου ἐκ τῆς ὑπηρεσίας ὅλων τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, οἱ ὁποῖοι ἔχουν συμπληρώσει 35ετίαν. Εἰς τὸ γενικὸν αὐτὸ μέτρον θὰ περιληφθοῦν καὶ οἱ πρεσβευταί. Οἱ πρεσβευταὶ οἱ ὁποῖοι θὰ ἐξέλθουν ὑποχρεωτικῶς τῆς ὑπηρεσίας διὰ τοῦ ψηφισθησομένου νόμου ἀνέρχονται εἰς 15 περίπου ἐξ αὐτῶν δὲ εἶναι πολὺ πιθανὸν ὅτι θὰ διατηρηθῇ περαιτέρω εἰς τὴν ἐνέργειαν τὸ ἓν τρίτον.

Τὸ νομοσχέδιον περὶ συμβάσεων καὶ θητειῶν καὶ ὑποχρεωτικῆς ἐξόδου τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, οἱ ὁποῖοι συνεπλήρωσαν 35ετῆ ὑπηρεσίαν θὰ κατατεθῇ εἰς τὴν Βουλὴν τὴν προσεχῆ Δευτέραν ἢ Τρίτην καὶ θὰ ἔλθῃ πρὸς συζήτησιν εὐθὺς μετὰ τὴν ψήφισιν τοῦ κανονισμοῦ. Ἐπειδὴ ἐπιφέρονται ὡρισμέναι τροποποιήσεις εἰς τὴν διατύπωσιν τοῦ νομοσχεδίου δὲν εἶναι βέβαιον ἂν θὰ δοθῇ τοῦτο εἰς τὴν δημοσιότητα διὰ τῶν αὐριανῶν ἐφημερίδων, ὅπως εἶχεν ἀνακοινωθῆ.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἤρχισεν ὁ καταρτισμὸς ἑτέρων δύο νομοσχεδίων πρὸς ἐφαρμογὴν τῆς χθὲς ἀνακοινωθείσης ἀποφάσεως τοῦ προέδρου τῆς κυβερνήσεως ὅπως εἰς τὸ ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ, τὴν διεύθυνσιν τοῦ ὁποίου θ' ἀναλάβῃ ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Στεφανόπουλος, ἱδρυθῇ καὶ θέσις ἀναπληρωτοῦ ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ, τὴν ὁποίαν θὰ καταλάβῃ ὁ κ. Ἀνδρ. Παπανδρέου. Τὸ ἓν ἐκ τῶν νομοσχεδίων θὰ ἀναφέρεται εἰς τὴν ἵδρυσιν τῆς θέσεως ἀναπληρωτοῦ ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ. Διὰ τοῦ δευτέρου νομοσχεδίου τὸ Κέντρον Οἰκονομικῶν Ἐρευνῶν θὰ ἀποσπασθῇ ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον Παιδείας, εἰς τὸ ὁποῖον ὑπήγετο μέχρι σήμερον καὶ θὰ ὑπαχθῇ εἰς τὸ ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ, θὰ μετονομασθῇ δὲ εἰς Κέντρον Προγραμματισμοῦ καὶ Μελετῶν.

Τὸ Κέντρον αὐτὸ θὰ ἀποτελέσῃ τὴν βάσιν διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς χώρας καὶ θὰ ἐπιδοθῇ εἰς τὸν οἰκονομικὸν προγραμματισμόν. Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι διὰ τὸ 1964 δὲν ὑπάρχει ἕτοιμον πρόγραμμα. Τὸ Κέντρον θὰ ἐνισχυθῇ μὲ εἰδικοὺς διὰ μελέτας Ἕλληνας καὶ ξένους. Ξένοι εἰδικοὶ θὰ καλοῦνται νὰ ἔρχωνται δι' ὡρισμένον χρονικὸν διάστημα πρὸς καταρτισμὸν συγκεκριμένων μελετῶν. Ὅταν μία μελέτη ὁλοκληροῦται θὰ παραπέμπεται εἰς τὸ ἁρμόδιον ὑπουργεῖον τὸ ὁποῖον θὰ εἶναι ὑπεύθυνον διὰ τὴν ἐφαρμογὴν καὶ τὴν ἐκτέλεσιν αὐτῆς.

Διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ τὸ ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ θὰ μετατραπῇ εἰς καθαρῶς ἐπιτελικὸν ὄργανον.

Ἁρμόδιος κυβερνητικὸς παράγων, ὁ ὁποῖος ἐξῆρε χθὲς τὴν σημασίαν τῆς ἀποφασισθείσης μεταβολῆς εἰς τὸ ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ ἐτόνισεν ὅτι ὅταν θ' ἀρχίσουν νὰ ὁλοκληροῦνται αἱ μελέται διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς χώρας εἶναι ἀπολύτως βέβαιον ὅτι θὰ ἐξασφαλισθῇ καὶ ἡ χρηματοδότησις διὰ τὴν ἐφαρμογὴν αὐτῶν, διότι κεφάλαια ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ δι' ἐπενδύσεις ὑπάρχουν καὶ εἶναι πρόθυμα πρὸς τοποθέτησιν εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἀρκεῖ νὰ ὑπάρξουν πραγματικαὶ μελέται. Καὶ εἰς τὸν καταρτισμὸν τῶν μελετῶν αὐτῶν ἐπιστημονικὸν καὶ ἐμπεριστατωμένον ἀποσκοπεῖ ἡ ἀποφασισθεῖσα μεταβολὴ εἰς τὸ ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ. Εἶναι αὐτονόητον, ὅτι ὅταν προχωρήσῃ ὁ καταρτισμὸς τῶν μελετῶν θὰ χρειασθῇ νὰ ταξιδεύουν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν εἴτε ὁ ὑπουργὸς εἴτε ὁ ἀναπληρωτὴς ὑπουργὸς Συντονισμοῦ καὶ εἰδικώτερον ὁ δεύτερος πρὸς διεξαγωγὴν ἀπ' εὐθείας συνεννοήσεων μετὰ τῶν ξένων κεφαλαιούχων. Περίπτωσις, ὅμως, ἀμέσου ταξιδίου τοῦ κ. Ἀνδρ. Παπανδρέου εἰς τὸ ἐξωτερικὸν δὲν ὑπάρχει.

Ὡς πρὸς τὸν διάδοχον τοῦ κ. Ἀνδρ. Παπανδρέου εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς κ. Γ. Παπανδρέου δὲν ἔχει καταλήξει ἀκόμη εἰς καμμίαν ἀπόφασιν, δοθέντος ἄλλως τε ὅτι δὲν ἐπείγει ἡ λύσις τοῦ ζητήματος ἐφ' ὅσον αἱ ὑπουργικαὶ μεταβολαὶ δὲν πρόκειται νὰ γίνουν πρὸ τῆς 15ης Ἰουνίου.

Ἰατρὸς ἔχασε εἰς τὰ χαρτιὰ 400.000 δρχ. καὶ ηὐτοκτόνησε

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ. Εἰς τὴν Πτολεμαΐδα ηὐτοκτόνησε μὲ ἰσχυρὰν δόσιν ἐντομοκτόνου ὁ ἰατρὸς Π. Καράγκλιας, ἐτῶν 37, ὁ ὁποῖος διετήρει ἐκεῖ μαιευτικὴν κλινικήν. Ἐγνώσθη ὅτι ὁ αὐτόχειρ εἶχε χάσει ἐντὸς μιᾶς νυκτὸς 400.000 δραχ. εἰς τὰ χαρτιά.

ΟΙ ΡΩΣΙΚΟΙ ΔΟΡΥΦΟΡΟΙ ΕΧΟΥΝ ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑΣ ΒΑΣΕΙΣ

ΠΑΡΙΣΙ. Ὁ κ. Οὐΐλλιαμ Μπέντον Ἀμερικανὸς ἀντιπρόσωπος εἰς τὴν ΟΥΝΕΣΚΟ καὶ τέως γερουσιαστὴς ἐδήλωσε χθὲς ὅτι ὁ Σοβιετικὸς πρωθυπουργὸς κ. Κρούστσεφ τὸν ἐβεβαίωσε προχθὲς ἐν Μόσχᾳ ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις κατέχει φωτογραφίας ἀμερικανικῶν στρατιωτικῶν ἐγκαταστάσεων ληφθείσας ἐκ δορυφόρου ἀπὸ τὸ διάστημα.

Ὁ κ. Μπέντον προσέθεσεν ὅτι ὁ Σοβιετικὸς πρωθυπουργὸς δὲν τοῦ διηυκρίνησε περὶ ποίων ἐγκαταστάσεων πρόκειται οὔτε κατὰ ποῖον τρόπον ἐλήφθησαν αἱ φωτογραφίαι αὐταί. Κατὰ τὸν κ. Μπέντον, πάντοτε, ὁ κ. Κροῦστσεφ ἐξέφρασε τὴν εὐχὴν βελτιώσεως τῶν ἀμερικανοσοβιετικῶν σχέσεων εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς καὶ τέλος τοῦ εἶπε τὰ ἑξῆς: «Ὅταν συναντηθῶ μὲ τὸν πρόεδρον Τζόνσον θὰ τοῦ δείξω τὰς φωτογραφίας τῶν στρατιωτικῶν σας βάσεων ποὺ ἐλήφθησαν ἀπὸ τὸ διάστημα, θὰ τὸν παρακαλέσω δὲ νὰ τὰς ἀνταλλάξω μὲ μερικὰς ἀπὸ τὰς φωτογραφίας ποὺ ἀσφαλῶς λαμβάνουν οἱ Ἀμερικανοί».

Ἡ κυβέρνησις ἔπραξεν εἰς τὸ ἀκέραιον τὸ καθῆκον της ἔναντι τοῦ Δήμου Πατρέων ἐδήλωσεν εἰς τὸ συμβούλιον ὁ κ. Ν. Βέτσος

ΔΕΚΑ ΜΟΝΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΘΕΣΙΝΗΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΝ

Παρουσίᾳ δέκα μόνον συμβούλων συνεχίσθη χθὲς τὴν 8.30 μ.μ. ἡ συνεδρίασις τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου.

Ἡ κ. Κουρλαμπᾶ ἐξέφρασε τὴν πικρίαν της διὰ τὰς ἀπουσίας αὐτάς, ὁ δὲ κ. Κοτρωνόπουλος προσέθεσεν, ὅτι προφανῶς οἱ ἀπουσιάζοντες «ἐπαύθησαν μόνοι τους ἀπὸ τοῦδε».

Ἐν ἀρχῇ τὸν λόγον ἔλαβεν ἡ κ. Κουρλαμπᾶ ἀναφερθεῖσα εἰς τὴν ἔκθεσιν πεπραγμένων τοῦ Δήμου κατὰ τὸ 1963 καὶ ἐτόνισεν, ὅτι τὸ Κράτος ἀδικεῖ τὸν Δῆμον Πατρέων, διότι χορηγεῖ περισσοτέρας πιστώσεις εἰς τὸν Δῆμον Ἀθηναίων.

Ὁ κ. πρόεδρος ὑπενθύμισεν εἰς τὸ σημεῖον αὐτό, ὅτι ὁ Δῆμος Πατρέων ἔτυχε εἰδικῆς μεταχειρίσεως διότι λαμβάνει κατ' ἐξαίρεσιν ποσὸν 2½ ἑκατομμυρίων ἐτησίως.

Ὁ κ. Δήμαρχος προσέθεσεν ἐξ ἄλλου, ὅτι ἂν ὑπάρχουν ἢ ὄχι αἰτιάσεις διὰ τὸν Δῆμον Πατρέων τοῦτο θὰ τὸ κρίνῃ ὁ Πατραϊκὸς λαὸς λίαν συντόμως. Περαιτέρω εἶπεν, ὅτι ἔχουν γίνει ἐνέργειαι ἵνα ὁ Δῆμος Πατρέων ἐνισχυθῇ περαιτέρω ἀπὸ τὸ Κράτος καὶ ὅτι τὸ Βρεφοκομεῖον λειτουργεῖ ἀψόγως.

Ἀκολούθως ὡμίλησεν ὁ κ. Σταθᾶτος ἀναφερθεὶς εἰς διάφορα ἔργα ἅτινα δὲν ἐξετελέσθησαν ὡς π. χ. τὸ Νοσοκομεῖον.

Ὁ κ. πρόεδρος ὑπενθύμισεν ἀμέσως εἰς τὸν ὁμιλητὴν ὅτι τὸ Νοσοκομεῖον εἶναι ἁρμοδιότητος τοῦ Κράτους καὶ ὄχι τοῦ Δήμου.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ὁ κ. Δήμαρχος προσέθεσεν ἐξ ἄλλου, ὅτι εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὸν Δῆμον ἡ σημερινὴ κυβέρνησις ἔπραξεν εἰς τὸ ἀκέραιον τὸ καθῆκον της.

Ὁ κ. Κοτρωνόπουλος λέγει ἀκολούθως, ὅτι ὡρισμέναι ἀξιώσεις τῆς πόλεως δὲν ἱκανοποιήθησαν καὶ τοῦτο ὀφείλεται εἰς ὡρισμένους παράγοντας καὶ ὄχι εἰς τὸν Δῆμον. Πάντως τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ, ὡς ἐλπίζεται θὰ ὑλοποιηθῇ. Ἤδη τὸ Στάδιον εὑρίσκεται ἐν τῷ τελειοῦσθαι. Ἡ ἐπιβράδυνσις ἀνεγέρσεως Σταδίου καὶ Νοσοκομείου ὠφείλετο εἰς τεχνικοὺς λόγους. Πάντως ἐτόνισεν, ὑπάρχουν θέματα ἅτινα χρήζουν περισσοτέρας στοργῆς ἐκ μέρους τοῦ Κράτους, ὡς π. χ. ἡ ἀποσυμφόρησις τοῦ Βρεφοκομείου ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας.

Περαιτέρω ἀποκαλύπτει ὅτι εἰς τουριστικὰ φυλλάδια κυκλοφοροῦντα εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἀναφέρεται διὰ τὰς Πάτρας τὰ ἑξῆς: «Ξενοδοχειακὴ ἐξυπηρέτησις μηδέν».

Ὁ κ. Δήμαρχος ἀπαντῶν ἀνέλυσε διὰ μακρῶν, ὅτι ὁ ἴδιος ἐχειρίσθη κατὰ τὸν ἰδανικώτερον τρόπον τὰ ζητήματα τοῦ Δήμου καὶ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν θὰ εὕρῃ τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐκθέσῃ εἰς τὸν Πατραϊκὸν λαὸν τὰ ὅσα ἔπραξε μέχρι τοῦδε.

Ὁ κ. Καλαπάνος τονίζει, ὅτι καὶ ὁ κ. Δήμαρχος καὶ τὸ δημοτικὸν συμβούλιον ἔπραξαν τὸ καθῆκον των καὶ ἐξετέλεσαν πολλὰ καὶ εὔχεται ὅπως τὸ νέον συμβούλιον συμπληρώσῃ τὰ κενά.

Ὁ κ. Τζίνης λέγει ὅτι βασικῶς ὑπεύθυνοι διὰ τὴν μὴ ἀνέγερσιν ξενοδοχείου εἰς Πάτρας εἶναι ὅλοι οἱ ξενοδόχοι τῆς πόλεως. Οὔτε ἐπίσης ὁ Τουρισμὸς ἤθελε νὰ ἀνεγερθῇ ξενοδοχεῖον, ἡ δὲ ἀπόφασις περὶ ἀνεγέρσεως ἐλήφθη κατόπιν πιέσεων.

Ἡ κ. Σκαλτσᾶ ἀνεφέρθη εἰς τὸ θέμα τῶν ἐκπολιτιστικῶν ἐκδηλώσεων καὶ ἀνέφερεν ὅτι ἡ σχετικὴ ἐπιτροπὴ σπανίως συνεδρίασε λόγῳ ἀπουσιῶν τῶν μελῶν της.

Ὁ κ. Ἀντύπας ἐρωτᾷ τὸν κ. Τζίνην διατὶ τὰ ὅσα εἶπε σήμερον δὲν τὰ ἀπεκάλυπτε ἀπὸ ἔτους καὶ πλέον. Ἐπίσης εἶπεν, ὅτι ὁ ὑπουργὸς Προεδρίας κ. Α. Παπανδρέου ἀνανέωσε τὰς ὑποσχέσεις του αἱ ὁποῖαι θὰ πραγματοποιηθοῦν πλήρως.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ἡ συνεδρίασις ἐλύθη.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Θεραπεία δι' ἀσιτίας

Τί «ἐξοδεύει» ὁ ὀργανισμὸς ἐκ τῶν ἱστῶν του

ΝΕΑ ΜΕΘΟΔΟΣ ΥΠΟ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΙΝ

ΜΟΣΧΑ. (Ἰδ. Ὑπ.). Ὁ διευθυντὴς τοῦ Ἰνστιτούτου διατροφῆς τῆς σοβιετικῆς ἀκαδημίας τῶν ἰατρικῶν ἐπιστημῶν, καθηγητὴς Ποκρόφσκυ, ἀπαντῶν εἰς τὴν ἐρώτησιν κατὰ πόσον ἡ μακρὰ καὶ διαρκὴς ἀσιτία ἀποτελεῖ ἀποτελεσματικὴν θεραπευτικὴν μέθοδον καὶ ποῖα εἶναι τὰ σύγχρονα ἐπιστημονικὰ στοιχεῖα ἐπὶ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ, γράφει τὰ ἀκόλουθα:

—Προτοῦ δώσωμεν ἄμεσον ἀπάντησιν ἐπιβάλλεται ἐν συντομίᾳ, νὰ ἐκθέσωμεν τὴν ἱστορίαν τοῦ ζητήματος αὐτοῦ. Οἱ ἄνθρωποι προσεπάθησαν ἀπὸ πολλοῦ χρόνου νὰ ἐφαρμόσουν τὴν ἀσιτίαν, ὡς προφυλακτικὸν καὶ θεραπευτικὸν μέσον. Ἐπιστεύετο ὅτι ἡ προσωρινὴ ἐγκράτεια καὶ ἀποχὴ ἀπὸ τὴν τροφὴν συντελοῦν εἰς τὴν ἀπελευθέρωσιν τοῦ ὀργανισμοῦ ἐκ τῶν ἐπιβλαβῶν οὐσιῶν, τὰ ἔντερα ἀπαλλάσσονται ἐκ τῶν ὑπολειμμάτων τῆς ἀπέμπτου τροφῆς καὶ τοῦ σιέλου. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀσιτίας, ἰσχυρίζονται οἱ ὀπαδοὶ τῆς θεραπευτικῆς αὐτῆς μεθόδου, ὁ ὀργανισμὸς στερούμενος τῆς τροφῆς ἐξοδεύει «καίει» διὰ τὴν συνέχισιν τῶν ζωτικῶν λειτουργιῶν τοὺς ὀλιγώτερον πολυτίμους ἱστούς. Οἱ φυσιολόγοι καὶ ἰατροὶ ἐπραγματοποίησαν πολλὰ πειράματα καὶ διεξήγαγον ἐρεύνας διὰ νὰ τεκμηριώσουν ἐπιστημονικῶς τὴν ἀσιτίαν ὡς θεραπευτικὴν μέθοδον. Μὲ τὸ πρόβλημα αὐτὸ ἠσχολήθη καὶ ὁ κορυφαῖος Ρῶσος Ἰβὰν Παύλωφ. Τὸ ἰνστιτοῦτον διαιτολογίας παρὰ τῇ σοβιετικῇ ἀκαδημίᾳ τῶν ἰατρικῶν ἐπιστημῶν ἠσχολήθη ἐπὶ σειρὰν πολλῶν ἐτῶν μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἀποτελεσματικότητος τῆς διαρκοῦς ἀσιτίας διὰ τὴν θεραπείαν διαφόρων ἀσθενειῶν. Ὁ ἰατρὸς Ναρμπέκωφ, ἠσχολήθη ἐπὶ πολλὰ ἔτη μὲ τὰ ζητήματα τοῦ θεραπευτικοῦ ρόλου τῆς ἀσιτίας. Οὗτος ἐφήρμοσε τὴν μέθοδον αὐτὴν (ἀσιτία ἐπὶ τριάκοντα ἡμέρας) ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν λῆψιν τοῦ θεραπευτικοῦ μεταλλικοῦ ὕδατος «μπορζὸμ» (δύο λίτραι ἡμερησίως), τὴν γυμναστικὴν καὶ ἄλλας φυσιοθεραπευτικὰς μεθόδους. Ἡ ἀσιτία δύναται νὰ εἶναι μερική, βραχεῖα (1—2 ἡμέραι) καὶ μακρὰ (8—30 ἡμέραι). Εἰς ποίας περιπτώσεις καὶ ὑπὸ ποίας συνθήκας ὠφελεῖ ἡ ἀσιτία;

Ἡ μερικὴ ἀσιτία ἢ ὀρθώτερον ὁ περιορισμὸς τῆς περιεκτικότητος εἰς θερμίδας τῆς λαμβανομένης τροφῆς δύναται νὰ ἀποτελέσῃ σημαντικὸν μέρος τῆς συνθέτου θεραπείας καὶ προφυλάξεως ἀπὸ τὴν παχυσαρκίαν. Ἡ μείωσις τῆς εἰς θερμίδας περιεκτικότητος τῆς λαμβανομένης τροφῆς ὑπὸ τὸ ἐπίπεδον τῶν ἀπωλειῶν ἐνεργείας τοῦ ὀργανισμοῦ ἀποτελεῖ σήμερον τὴν βάσιν τῶν συγχρόνων ἀρχῶν διαίτης κατὰ τὴν θεραπείαν τῆς παχυσαρκίας. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ὁ ὀργανισμὸς ἐξοδεύει τὰ ἀποθέματα ἐνεργείας καὶ εἰς πρώτην σειρὰν τὰ ἀποθέματα ἐκ τῶν λιπῶν, τὰ ὁποῖα εἶναι συγκεντρωμένα εἰς τὸν λιπώδη ἱστόν. Συνεπείᾳ τούτου μειοῦται τὸ βάρος τοῦ ὀργανισμοῦ. Ἡ μερικὴ ἀσιτία ἐνδείκνυται καὶ διὰ τὴν θεραπείαν τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων, οἵτινες πάσχουν ἐκ παχυσαρκίας. Ἡ μέθοδος ὅμως, αὐτὴ ὅσον ἁπλῆ φαίνεται ἐνίοτε ἀποβαίνει λίαν ἐπικίνδυνος. Αἱ παρατηρήσεις εἰς τὴν κλινικὴν τοῦ ἰνστιτούτου διατροφῆς ἀπέδειξαν ὅτι κατὰ τὴν θεραπείαν μὲ πλήρη ἀσιτίαν τῶν πασχόντων ἐκ παχυσαρκίας εἰς διάρκειαν 15 ἡμερῶν, ταχέως ἀναπτύσσονται τὰ ὀξέα καὶ διαταράσσονται ὡρισμέναι λειτουργίαι τοῦ ἥπατος, ὅπως ὁ σχηματισμὸς οὔρων κλπ.

Οἱ ἰατροὶ Μπακούλεφ καὶ Κολεσνικόβα ἐφήρμοσαν τὴν πλήρη ἀσιτίαν ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν λῆψιν μεταλλικοῦ ὕδατος μπορζὸμ εἰς διάρκειαν ἀπὸ 4 ἕως 18 ἡμέρας εἰς τὴν ἀσθένειαν τοῦ παγκρέατος τῆς χρονίας στεφανιαίας ἀνεπαρκείας καὶ τοῦ ἕλκους εἰς τοὺς ἀσθενεῖς μὲ περισσὸν βάρος. Τὰ προκαταρκτικὰ πορίσματα εἶναι τὰ ἑξῆς: Ἡ διὰ τῆς ἀσιτίας θεραπεία δὲν ἐπιδρᾷ ἐπιβλαβῶς ἐπὶ τῶν ἐκ παχυσαρκίας ἀσθενῶν καὶ δύναται νὰ ὠφελήσῃ διὰ τὴν θεραπείαν τῶν προαναφερθέντων ἀσθενειῶν. Εἰς τὰς περιπτώσεις αὐτὰς εἶναι λίαν σημαντικὴ ἡ προσεκτικὴ παρακολούθησις ἐκ μέρους τῶν ἰατρῶν. Δὲν συνιστῶ ὅμως τὴν διὰ τῆς ἀσιτίας θεραπείαν διότι ἐξ αὐτῆς ἐξαρτῶνται διάφοροι ἀσθένειαι τοῦ ἥπατος, ἡ καρδιακὴ ἀνεπάρκεια, χρόνιαι πυώδεις ἀσθένειαι μετὰ φαινομένων γενικῆς τοξινώσεως καὶ πολλαὶ ἄλλαι διαταραχαὶ τῆς ὑγείας. Κατὰ τὴν ἰδικήν μου γνώμην ἐκτὸς τῶν περιττῶν λιπῶν καὶ λευκώματα τὰ ἀποθέματα τῶν ὁποίων εἰς τὸν ὀργανισμὸν εἶναι λίαν περιωρισμένα. Ὁ ὀργανισμὸς ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ μίαν ἐλαχίστην ποσότητα λευκωμάτων διὰ νὰ συνεχίσῃ τὴν ὕπαρξίν του, ἡ ὁποία δὲν πρέπει νὰ εἶναι μικροτέρα τῶν 50 γραμμαρίων ἡμερησίως. Κατὰ τὴν διαρκῆ ἀσιτίαν ὁ ὀργανισμὸς ἐξαναγκάζεται νὰ ἐξοδεύῃ τὰ λευκώματα τῶν κυττάρων καὶ τῶν ἱστῶν καὶ εἰς πρώτην σειρὰν τῶν μυῶν. Προσέτι κατὰ τὴν διαρκῆ ἀσιτίαν σημειοῦται ἀνεπάρκεια βιταμινῶν, ὅπερ ὁδηγεῖ εἰς τὴν διατάραξιν τῶν φαινομένων τῆς ἀνταλλαγῆς τῆς ὕλης. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν παχυσαρκίαν κατὰ τὴν βαθεῖαν πεποίθησίν μας δὲν ἐνδείκνυται ἡ ἀσιτία ὡς θεραπευτικὸν μέσον, ἀλλὰ μόνον ἡ ἐφαρμογὴ ἀπαγωγικῶν αὐστηρῶς ἰσορροπημένων τροφικῶν παραγόντων διαίτης. Ἡ δίαιτα αὐτὴ δύναται νὰ μὴ προσφέρῃ θερμίδας περιέχει ὅμως τὴν ἀπαραίτητον ποσότητα λευκωμάτων, ἡ ὁποία πλήρως ἐξασφαλίζει τὰς λειτουργίας τοῦ ὀργανισμοῦ. Τὰ μέχρι τοῦδε πραγματοποιηθέντα πειράματα ἀπέδειξαν ὅτι ἡ δίαιτα εἶναι ἀποτελεσματικὴ μόνον τότε ὅταν συνδυάζεται μὲ φυσικὰς ἀσκήσεις... Αἱ ἀσκήσεις ὄχι μόνον αὐξάνουν τὴν ἀπώλειαν ἐνεργείας τοῦ ὀργανισμοῦ καὶ τὴν ἔντασιν τῶν λειτουργιῶν τῆς ἀνταλλαγῆς τῆς ὕλης, ἀλλὰ συντελοῦν κυρίως εἰς τὴν αὔξησιν τῆς ἐργατικῆς ἱκανότητος.

Ἡ πλήρης ἀσιτία δύναται νὰ ἐφαρμοσθῇ ὡς μέθοδος θεραπείας μόνον εἰς μεμονωμένας περιπτώσεις κατόπιν αὐστηρῶν ἰατρικῶν ἐνδείξεων, διότι ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει δύναται νὰ βλάψῃ ἀνεπανορθώτως τὸν ὀργανισμόν.